



2016(平成28)年
4 月版
中文版No.131
日文版No.1525・1526

〒410-8601
沼津市御幸町16-1
沼津市政府大楼2层
地域自治課内
沼津国际交流协会(NICE)
市网页中文版
http://www.city.numazu.shizuoka.jp/living_in/chinese/index.htm

本期内容

- ★募集「沼津日语教室」的参加者
- ★募集「亲子一起学习日语广场」的参加者
- ★给收入少的高龄者支付补贴金
- ★市民税的纳税单变更了
- ★5月2日是固定資産税・都市計画税的交纳期限
- ★水费的晚间交纳商谈
- ★国民健康保険料的晚间・节假日交纳商谈
- ★请尽早办理国民健康保険的手续



★募集「沼津日语教室(沼津にほんご教室)」的参加者
日程：每周六 13:30~15:00 有时日期会改变，请注意。
地点：市立图书馆
费用：免费
内容：主要为上班人的初级日语
对象：大人(上班的人)
报名方法：用电话或直接到学习地点
※有关日程等详情请咨询。
报名和咨询：沼津国际交流协会(地域自治課内)
电话号码：055-934-4717

★募集「亲子一起学习日语广场(親子で学ぶ日本語ひろば)」的参加者
时间：从4月到平成29年3月期间大概每月2次
地点：今沢地区センター、第五地区センター
费用：免费
内容：学习日语、帮助孩子们的学校学习内容等
对象：外国人的父母亲和孩子
报名方法：用电话
※有时日期会改变，请注意。

地点	今沢地区センター (今泽地区中心)	第五地区センター (第五地区中心)
日程	4/17 5/8 5/22 6/5 6/19 7/3 7/24 8/7 8/28 9/11 9/25 10/23 11/6 11/20 12/4 12/18 H29.1/22 2/5 2/19 3/5	4/10 4/24 5/15 5/29 6/12 6/26 7/10 7/31 8/21 9/4 10/2 10/16 11/13 11/27 12/11 H29.1/15 1/29 2/26 3/12
时间	每次星期日 9:30~11:00	每次星期日 13:30~15:00

报名和咨询：地域自治課 电话号码：055-934-4717

★给收入少的高龄者支付补贴金

对象：在平成 27 年度臨時福祉給付金对象者中，平成 28 年度中将要到 65 岁以上的人(昭和 27 年 4 月 1 日以前出生的人)

※符合支付条件的人，4 月中旬市政府邮寄申请书。

是平成 27 年度臨時福祉給付金对象并符合以下所有条件的人

①平成 27 年 1 月 1 日在沼津市住民基本台帳上有记录、并且平成 27 年度的市民税(均摊)没被课税的人

②不是市民税(均摊)被征税的人的扶養親族等的人

③不是受生活保護的人

申请期间：4 月 11 日(星期一)～7 月 15 日(星期五)

支付金额：每个对象人 3 万日元

申请方法：邮寄或到市政府 1 楼臨時福祉給付金窗口申请

咨询：臨時福祉給付金室 电话号码：055-934-4848

★市民税的纳税单变更了

纳税单变更为除了在市政府指定的金融機関、便利店以外，在邮局(邮政储蓄银行窗口、ATM)也能缴纳的。变更后的纳税单在全国的任何地方都能缴纳，请利用吧。

咨询：納稅管理課(管理係) 电话号码：055-934-4730

★5 月 2 日(星期一)是固定資産税・都市計画税的交纳期限

请不要忘记在到期前交纳。另外，请利用开设的交纳市税的晚间・节假日窗口。

晚间窗口：4 月 14 日(星期四)・21 日(星期四)、17 点 15 分～20 点

节假日窗口：4 月 24 日(星期日)、9 点～15 点

地点：市役所 2 楼納稅管理課

※除了交纳也可以商谈。

咨询：納稅管理課(納稅推進係) 电话号码：055-934-4732

★水费的晚间交纳商谈

晚间窗口：4 月 19 日(星期二)、17 点 15 分～20 点

地点和咨询：水道部庁舎 1 楼水道サービス課(料金係) 电话号码：055-934-4853

★国民健康保険料的晚间・节假日交纳商谈

晚间窗口：4 月 14 日(星期四)・21 日(星期四)、18 点 15 分～20 点

节假日窗口：4 月 24 日(星期日)、9 点～15 点

地点和咨询：市役所 1 楼国民健康保険課(収納係) 电话号码：055-934-4727

★请尽早办理国民健康保険的手续

4 月份是就职以及调动的季节。社会保険的加入・脱退，转入・转出时，都需要办理国民健康保険的手续。需要提交申报的人，请尽早到市民課或者各市民窗口事務所办理手续。

咨询：国民健康保険課(給付係) 电话号码：055-934-4725

